

BJELIN

Product advantages: Underhållsvax Wax Care, the liquid wood maintaining product on natural basis. For regeneration and freshening up of heavily worn oiled or waxed wooden and cork surfaces. Regular maintaining with Underhållsvax Wax Care protects the surface, regenerates and freshens up. Underhållsvax Wax Care is water and dirt repellent, the surface can also be polished.

Processing: Shake well before use. Apply Underhållsvax Wax Care on dust-cleaned floor and rub evenly with a cloth – let dry and polish with a cloth.

Note: For extremely dirty floors (e. g. public areas) we recommend cleaning with Bjelin Ecoline Magic Cleaner and a subsequent maintaining with Underhållsvax Wax Care.

Storage: At least 1 year in closed container. The liquid product is susceptible to frost.

ACHTUNG / WARNING / ATTENTION / WAARSCHUWING /
ATTENZIONE / ATENCION / VAROVANI / VAROITUS /
VARNING / ADVARSEL / UPOZORENJE / OCTOPOЖHO /
UWAGA / ATSARGIAI / HOIATUS

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Frost is not permitted during transport and storage (> 5 °C).

Ingredients: Natural waxes, water, < 5 % surfactants, preservatives: BIT.

Safety instructions - First Aid: Keep out of the reach of children. Do not fill into containers normally used for food and drink. Causes serious eye irritation. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves and eye/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Contains BIT.

GGVSEB / ADR -/- UFI: see above

Further information can be found on our current technical data sheets. You can view the file directly by scanning the QR-Code.



1Le[®]
for approx. ca. 100 m²
pH-value: ~ 7,4



20291_Underhållsvax Wax Care 01/2024



S

N

DK

FIN

HR

D

F

I

E

NL

CZ

PL

LT

EST



S

Produktfördelar: Underhållsvax Wax Care, den flytande trävårdsprodukten på naturbas. För regenerering och uppfräschning av intensivt belastade oljade eller vaxade trä- och korkytor. Regelbunden vård med Underhållsvax Wax Care skyddar ytan, regenererar och fräschar upp. Underhållsvax Wax Care är vatten- och smutsresistent. Ytan kan också poleras.

Användning: Skaka väl före användning. Applicera Underhållsvax Wax Care på det dammsugna golvet och fördela jämnt med en trasa – låt torka och polera med trasa. Anmärkning: Vid extremt nedsmutsade oljade eller vaxade golv (t.ex. i offentliga utrymmen) rekommenderar vi noggrann rengöring med Bjelin Ecoline Magic Cleaner och efterföljande vård med Underhållsvax Wax Care eller renovering med SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Hållbarhet: I slutna behållare i minst 1 år. Den flytande produkten får inte utsättas för frost. Transportera och förvara frostfritt (> 5 °C).

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Ingående ämnen: naturliga vaxer, vatten, < 5 % icke-joniska tensider, konserveringsmedel: BIT.

Säkerhetsanvisningar – Första hjälpen:

Håll produkten utom räckhåll för barn. Förvara inte produkten i mat- eller dryckesbehållare, eller i andra behållare avsedda för livsmedel. Orsakar allvarlig ögonirritation. Tvätta händerna noggrant efter användning. Använd skyddshandskar och ögon-/ansiktsskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i några minuter. Ta ut eventuella kontaktlinser om möjligt. Fortsätt skölja. Vid ihållande ögonirritation: Sök läkarhjälp. Innehåller BIT.

GISCODE-KLASSIFICERING: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-. Märkning WGK 1 enligt tysk standard. UF: se ovan.

För detaljerad information, se vårt tekniska datablad. Det kommer du åt direkt genom att skanna QR-koden.

1Le
1 l = ca 100 m²
pH-värde ~ 7,4





N

Fordeler med produktet: Underhållsvax Wax Care er et flytende vedlikeholdsmiddel for treverk på naturlig basis. Til regenerering og oppfriskning av sterkt belastede tre- og korkflater som er oljet eller vokset. Regelmessig pleie med Underhållsvax Wax Care beskytter, regenererer og friske opp overflaten. Underhållsvax Wax Care er vann- og smussavvisende, og overflaten kan også poleres.

Behandling: Ristes godt før bruk. Hell Underhållsvax Wax Care på det støvfrie gulvet og gni det jevnt utover med en klut. La gulvet tørke, og poler med en klut. Merk: For oljede og voksede gulv som er ekstremt sterkt tilsmusset (f.eks. i det offentlige rom), anbefaler vi ved behov en grunnleggende rengjøring med Bjelin Ecoline Magic Cleaner og deretter bruk av Underhållsvax Wax Care eller renovering med SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Oppbevaring: Minst 1 år i lukket beholder. Det flytende produktet er utsatt for kulde.

Transporteres og oppbevares frostfritt (> 5 °C).

Ingredienser: Naturlige vokstyper, vann, < 5 % ikke-ioniske tensider, konserveringsmiddel: BIT.

Sikkerhetsanvisninger - førstehjelp: Må oppbevares utilgjengelig for barn. Må ikke helles i spise-, drikkekar eller andre beholdere til mat. Forårsaker sterk øyeirritasjon. Vask hendene grundig etter bruk. Bruk vernehansker og vernebriller/ ansiktsmaske. VED ØYEKONTAKT: Skyll øynene forsiktig i flere minutter. Hvis mulig fjern eventuelle kontaktlinser. Forsett å skylle. Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk råd fra lege/tilkall lege. Inneholder BIT.

GISKODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-. Merket WGK 1 etter tysk norm. UFI: Se over.

Du finner flere opplysninger i vårt tekniske datablad. Dette kan du hente direkte ved å skanne QR-koden.

BJELIN Sweden AB

Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le

1L = ca. 100 m²
pH-verdi ~ 7,4



DK

Produktfordele: Underhållsvax Wax Care, den flydende træpleje på naturlig basis. Til regenerering og genopfriskning af stærkt belastede olierede eller voksbehandlede træ- og korkoverflader. Regelmæssig pleje med Underhållsvax Wax Care beskytter overfladen, regenererer og genopfrisker. Underhållsvax Wax Care er vand- og smudsafvisende, overfladen kan også poleres.

Brugsanvisning: Omrystes grundigt før brug. Påfør Underhållsvax Wax Care på den støvrenede overflade, og fordel jævnt med en klud – lad det tørre, og polér med en klud.

Anmærkning: Ved ekstremt tilsmudsede olierede eller voksbehandlede gulve (f.eks. på offentlige områder) anbefaler vi ved behov en grundrengøring med Bjelin Ecoline Magic Cleaner og efterfølgende pleje med Underhållsvax Wax Care eller renovering med hårdvoksolien SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Lagerfasthed: I lukket beholder mindst 1 år. Det flydende produkt tåler ikke frost.

BJELIN Sweden AB

Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Transporteres og opbevares frostfrit (> 5 °C).

Indholdsstoffer: naturlige vokser, vand, < 5 % nonioniske tensider, konserveringsmiddel: BIT.

Sikkerhedsanvisninger – førstehjælp:

Opbevares utilgængeligt for børn. Må ikke fyldes i beholdere, der er beregnet til mad, drikke eller andre fødevarer. Forårsager alvorlig øjenirritation. Vask hænderne grundigt efter brug. Brug beskyttelseshandsker og øjenværn/ansigtsværn. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved vedvarende øjenirritation: Kontakt læge/søg lægehjælp. Indeholder BIT.

GISKODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-.
Mærkning WGK (tysk vandforureningsklasse)
1 iht. tysk standard. UFI: se ovenfor.

For flere informationer se venligst vores tekniske datablad. Du får adgang til det ved at scanne QR-koden.

1Le

1 liter = ca. 100 m²
pH-værdi ~ 7,4



FIN

Tuotteen edut: Underhållsvax Wax Care, nestemäinen luonnollinen puunhoitotuote. Runsaassa käytössä olevien öljyttyjen tai vahattujen puu- ja korkkipintojen uudistamiseen ja kirkastamiseen. Säännöllinen hoito Underhållsvax Wax Carella suojaa, uudistaa ja kirkastaa pintoja. Underhållsvax Wax Care on vettä ja likaa hylkivä, pinta voidaan myös kiillottaa.

Käsittely: Ravistele hyvin ennen käyttöä. Levitä Underhållsvax Wax Carea pölystä puhdistetulle lattialle ja hankaa tasaisesti liinalla – anna kuivua ja kiillota liinalla.

Huomautus: Erittäin likaisille öljytyille tai vahatuille lattioille (esim. julkisissa tiloissa) suosittelemme tarvittaessa peruspuhdistusta Bjelin Ecoline Magic Cleanerillä ja sen jälkeen hoitoa Underhållsvax Wax Carella tai korjausta SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0:lla .

Varastointikestävyys: Suljetussa säiliössä vähintään 1 vuosi. Nestemäinen tuote on pakkasherkkä. Kuljeta ja säilytä suojassa pakkaselta (> 5 °C).

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Ainesosat: luonnonvahat, vesi,
< 5 % ionittomia pinta-aktiivisia aineita,
säilöntäaine: BIT.

Turvallisuusohjeet - ensiapu: Ei saa joutua lasten käsiin. Ei saa täyttää ruoalle, juomille tai muille elintarvikkeille tarkoitettuihin astioihin. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Pese kädet huolellisesti käytön jälkeen. Käytä suojakäsineitä ja silmäsuojaimia/kasvosuojaimia. JOUSTUESSAAN KOSKETUKSIIN SILMIEN KANSSA: Huuhtelee varovasti vedellä muutaman minuutin ajan. Poista piilolinssit mikäli mahdollista. Jatka huuhtelua. Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin. Sisältää BIT:tä.

GSICODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/. Merkintä WGK 1 saksalaisen standardin mukaisesti. UFI: katso yläpuoli.

Lisätietoja löytyy teknisistä tiedoistamme. Voit hakea ne suoraan skannaamalla QR-koodin.

1Le
1 l = n. 100 m²
pH-arvo ~ 7,4





HR

Prednosti proizvoda: Underhållsvax Wax Care, tekuće sredstvo za njegu drva na prirodnoj bazi. Za obnovu i osveženje intenzivno korištenih nauljenih ili navoštenih površina od drva i pluta. Redovita njega proizvodom Underhållsvax Wax Care štiti, obnavlja i osvežava površinu. Underhållsvax Wax Care odbija vodu i prljavštinu, a površina se može i polirati.

Način primjene: Dobro protresti prije uporabe. Nanesite proizvod Underhållsvax Wax Care na pod očišćen od prašine i ravnomjerno utrljajte krpom – ostavite da se osuši i ispolirajte krpom.

Napomena: Za izrazito prljave nauljene odn. navoštene podove (npr. u javnim prostorima), preporučujemo po potrebi osnovno čišćenje proizvodom Bjelin Ecoline Magic Cleaner i naknadnu njegu proizvodom Underhållsvax Wax Care odn. obnovu proizvodom SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Mogućnost skladištenja: U zatvorenom spremniku najmanje 1 godinu. Kod tekućeg

proizvoda postoji opasnost od zamrzavanja. Transportirajte i skladištite na temperaturi iznad točke zamrzavanja (> 5 °C).

Sastojci: prirodni vosak, voda, < 5 % neionski tenzidi, konzervans: BIT. Sigurnosne napomene – prva pomoć: Čuvati izvan dohвата djece. Ne puniti u spremnike predviđene za hranu, piće ili druge namirnice. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Nakon uporabe temeljito oprati ruke. Nositi zaštitne rukavice i zaštitu za oči / zaštitu za lice. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Pažljivo ispirite vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leće ako ih imate i ako je to izvedivo. Nastaviti ispiranje. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražite savjet/pomoć liječnika. Sadržava BIT.

GIS KOD: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/- . Oznaka opasnosti od zagađivanja vode WGK 1 u skladu s njemačkom normom. UFI: vidi dno.

Dodatne informacije možete pronaći u našem tehničkom listu. Njemu možete pristupiti izravno skeniranjem QR koda.



BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
1 l = oko 100 m²
pH-vrijednost ~ 7,4






D

Produktvorteile: Underhållsvax Wax Care, das flüssige Holz-Pflegemittel auf natürlicher Basis. Zur Regeneration und Auffrischung stark beanspruchter geölter oder gewachster Holz- und Korkflächen. Regelmäßige Pflege mit Underhållsvax Wax Care schützt die Oberfläche, regeneriert und frischt auf. Underhållsvax Wax Care ist wasser- und schmutzabweisend, die Oberfläche kann auch poliert werden.

Verarbeitung: Vor Gebrauch gut schütteln. Underhållsvax Wax Care auf den staubgesäuberten Boden geben und mit einem Tuch gleichmäßig verreiben – trocknen lassen und mit Tuch polieren.



Anmerkung: Für extrem stark verschmutzte geölte bzw. gewachste Fußböden (z. B. im öffentlichen Bereich) empfehlen wir bei Bedarf eine Grundreinigung mit dem Bjelin Ecoline Magic Cleaner und eine anschließende Pflege mit dem Underhållsvax Wax Care bzw. Renovierung mit dem SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Lagerfähigkeit: Im verschlossenen Behälter mindestens 1 Jahr. Das flüssige Produkt ist frostgefährdet. Frostfrei

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

transportieren und lagern (> 5 °C).

Inhaltsstoffe: natürliche Wachse, Wasser, < 5 % nichtionische Tenside, Konservierungsmittel: BIT.

Sicherheitshinweise - Erste Hilfe: Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Verursacht schwere Augenreizung. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe und Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Enthält BIT.

GISCODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-.
Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm. UFI: siehe oben.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserem Technischen Merkblatt. Dieses können Sie direkt durch einscannen des QR-Codes aufrufen.

1Le

1L = ca. 100 m²
pH-Wert ~ 7,4





F

Avantages du produit : Underhållsvax Wax Care est un produit liquide d'entretien du bois, à base de cires naturelles. Pour régénérer et raviver les surfaces en bois et en liège huilées ou cirées, qui sont exposées à une forte usure. Un entretien régulier avec Underhållsvax Wax Care protège, régénère et ravive la surface. Underhållsvax Wax Care confère un effet hydrofuge et antitaches, la surface peut également être polie.

Traitement : bien secouer avant utilisation. Verser Underhållsvax Wax Care sur le sol dépoussiéré et étaler uniformément le produit à l'aide d'un chiffon, puis laisser sécher et polir avec un chiffon.

Remarque : pour les sols cirés ou huilés extrêmement encrassés (par exemple dans les espaces publics), nous recommandons, si besoin, un nettoyage en profondeur avec Bjelin Ecoline Magic Cleaner suivi d'un entretien avec Underhållsvax Wax Care ou d'une rénovation avec SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Durée de conservation : au moins 1 an dans des récipients fermés. Ce produit liquide est sensible au gel. À transporter et à stocker à l'abri du gel (> 5 °C).

Ingédients : cires naturelles, eau, < 5 % tensioactifs non ioniques,

BJELIN Sweden AB

Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

conservateur : BIT.

Consignes de sécurité – premiers

secours : à conserver hors de portée des enfants. Ne pas mettre dans des récipients prévus pour stocker de la nourriture, des boissons ou d'autres denrées alimentaires. Ce produit est très irritant pour les yeux. Se rincer soigneusement les mains après utilisation. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux / du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : avec précaution, rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Dans la mesure du possible, retirer les éventuelles lentilles de contact. Continuer à rincer. En cas d'irritation persistante au niveau des yeux : demander conseil à un médecin / consulter un médecin. Contient BIT.

GISCODE : Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-.
Classification WGK 1 selon la norme allemande sur les risques pour l'eau. UFI : voir en haut.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre fiche technique. Celle-ci est directement accessible en scannant le QR code.

1Le

1 l = env. 100 m²

Valeur du pH ~ 7,4





Vantaggi del prodotto: Underhållsvax Wax Care è un prodotto liquido naturale per la manutenzione del legno. Ideale per rigenerare e rinfrescare le superfici in legno e sughero oliate o cerate molto usate. La regolare manutenzione con Underhållsvax Wax Care protegge le superfici, le rigenera e le rinfresca. Underhållsvax Wax Care è repellente all'acqua e allo sporco e permette anche di lucidare le superfici.

Applicazione: agitare bene prima dell'uso. Applicare Underhållsvax Wax Care sulla superficie spolverata e strofinare uniformemente con un panno, quindi lasciare asciugare e lucidare con un panno.

Attenzione: per i pavimenti oliati e cerati molto sporchi (ad es. nelle zone pubbliche), si raccomanda, all'occorrenza, una pulizia approfondita con Bjelin Ecoline Magic Cleaner e la successiva manutenzione con Underhållsvax Wax Care oppure il rinnovo con SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Durata di conservazione: in un recipiente chiuso, almeno 1 anno. Il prodotto liquido è soggetto al gelo. Trasportare e conservare al riparo dal gelo (> 5 °C).

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

Ingredienti: cere naturali, acqua, < 5% tensioattivi non ionici, conservanti: BIT.

Indicazioni di sicurezza - Primo

soccorso: tenere fuori dalla portata dei bambini. Non versare in contenitori per alimenti, bevande o altre sostanze alimentari. Molto irritante per gli occhi. Dopo l'uso, lavare accuratamente le mani. Indossare guanti e una protezione per occhi/viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare delicatamente con acqua per qualche minuto. Eventualmente, rimuovere le lenti a contatto se possibile. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione agli occhi persistente: consultare un medico/richiedere assistenza medica. Contiene BIT.

GISCODE: Ö10+ · GGVEB / ADR -/-.
Etichettatura WGK 1 secondo lo standard tedesco. UFI: vedere sopra.

Per ulteriori informazioni, consultare la scheda tecnica. Le informazioni sono disponibili anche scansionando direttamente il QR Code.

1Le

1 L = circa 100 m²
Valore di pH ~ 7,4





E

Ventajas del producto: Underhållsvax Wax Care, el producto protector de la madera líquido a base de ingredientes naturales. Para la regeneración y restauración de superficies de madera y corcho aceitadas o enceradas expuestas a un uso intenso. El cuidado regular con Underhållsvax Wax Care protege la superficie, la regenera y restaura. Underhållsvax Wax Care repele el agua y la suciedad; la superficie también se puede pulir.

Instrucciones de uso: Agitar bien antes de usar. Aplicar Underhållsvax Wax Care sobre el suelo limpio de polvo y distribuir uniformemente frotando con un paño; dejar secar y pulir con el paño.

Nota: Para suelos aceitados o encerados muy sucios (p. ej. en zonas públicas), recomendamos una limpieza básica con Bjelin Ecoline Magic Cleaner y un mantenimiento posterior con el Underhållsvax Wax Care o una renovación con SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Almacenamiento: En recipiente cerrado, al menos 1 año. El producto líquido es susceptible a las heladas. Transportar y

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

almacenar protegido contra las heladas (> 5 °C).

Ingredientes: Ceras naturales, agua, < 5 % de tensioactivos no iónicos, conservantes: BIT.

Instrucciones de seguridad - Primeros auxilios: Manténgase fuera del alcance de los niños. No verter en recipientes para comer, beber u otros recipientes destinados a los alimentos. Causa irritación grave de los ojos. Tras el uso, lavarse bien las manos. Llevar guantes de protección y protección para los ojos/la cara. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar suavemente con agua durante unos minutos. Si es posible, quitar las lentes de contacto si están presentes. Seguir aclarando. Si la irritación de los ojos persiste: solicitar consejo médico/llamar a un médico. Contiene BIT.

GISCODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-.
Etiquetado WGK 1 según la norma alemana.
UFI: véase arriba.

Para más información, consulte nuestra Ficha técnica. Puede acceder a ella escaneando el código QR.

1Le
1L = aprox. 100 m²
Valor pH ~ 7,4



NL

Productvoordelen: Underhållsvax Wax Care, het vloeibare onderhoudsmiddel voor hout op natuurlijke basis. Voor het regenereren of oprispen van sterk belaste geoliede of gewaxte hout- en kurkoppervlakken. Regelmatige verzorging met Underhållsvax Wax Care beschermt en regeneert het oppervlak en frist het op. Underhållsvax Wax Care is water- en stofafstotend, het oppervlak kan ook worden gepolijst.

Gebruik: Goed schudden vóór gebruik. Reinig de vloer van stof. Doe de Underhållsvax Wax Care op de vloer en verdeel het regelmatig met een doek. Laat het drogen en polijst de vloer met een doek.

Opmerking: Bij extreem sterk vervuilde geoliede of gewaxte vloeren (bijv. in openbare ruimtes) raden wij indien nodig een grondige reiniging met de Bjelin Ecoline Magic Cleaner en daarna een verzorging met de Underhållsvax Wax Care of opknopbeurt met de SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0 aan.

Houdbaarheid: In gesloten houder

BJELIN Sweden AB

Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

minstens 1 jaar. Het vloeibare product is gevoelig voor vorst. Zorg dat u het product vorstvrij vervoert en bewaart (> 5°C).

Ingrediënten: natuurlijke wax, water, < 5 % niet-ionische tenside, conserveermiddel BIT. Veiligheidsinstructies - eerste hulp: Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet vullen in houders die bedoeld zijn voor eten, drinken of andere voedingsmiddelen. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Was na gebruik de handen grondig. Draag beschermende handschoenen en een beschermingsmiddel voor de ogen / het gezicht. BIJ CONTACT MET DE OGEN: Spoel de ogen gedurende enkele minuten voorzichtig met water. Verwijder eventuele contactlenzen indien mogelijk. Spoel verder. Als de oogirritatie blijft: Raadpleeg een arts. Bevat BIT.

GISCODE: Ö10+ · GGVEB / ADR -/-.
Aanduiding WGK 1 volgens Duitse norm.
UFI: zie bovenkant.

Meer informatie vindt u op ons technische informatieblad. Dit kunt u rechtstreeks openen door de QR-code te scannen.

1Le

1L = ca. 100 m²
pH-waarde ~ 7,4





Výhody produktu: Underhållsvax Wax Care, tekutý přípravek pro péči o dřevo na přírodní bázi. K regeneraci a osvětlení hodně používaných a naolejovaných nebo navoskovaných dřevěných a korkových povrchů. Pravidelná péče s přípravkem Underhållsvax Wax Care chrání povrch, regeneruje ho a osvětluje. Vosk Underhållsvax Wax Care odpuzuje vodu a nečistoty, povrch lze také leštit.

Postup: Před použitím dobře protřepejte. Na podlahu očištěnou od prachu naneste přípravek Underhållsvax Wax Care a rovnoměrně jej rozetřete hadříkem - nechte zaschnout a vyleštíte hadříkem.

Poznámka: U extrémně silně znečištěných olejovaných nebo voskovaných podlah (např. ve veřejných prostorách) doporučujeme základní čištění přípravkem Bjelin Ecoline Magic Cleaner a následnou údržbu přípravkem Underhållsvax Wax Care nebo renovací přípravkem SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Skladování: Minimálně 1 rok v uzavřené nádobě. Kapalný produkt není

BJELIN Sweden AB

Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

mrazuvzdorný. Přepravujte a skladujte při teplotě > 5 °C.

Složení: přírodní vosky, voda, < 5 % neiontové povrchově aktivní látky, konzervační látky: BIT.

Bezpečnostní pokyny - první pomoc:

Uchovávejte mimo dosah dětí. Nelijte do nádob na jídlo, pití nebo jiných nádob určených pro potraviny. Způsobuje vážné podráždění očí. Po použití si důkladně umyjte ruce. Používejte ochranné rukavice a ochranu očí/obličej. PŘI KONTAKTU S OČIMA: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Pokud je to možné, vyjměte kontaktní čočky. Pokračujte v oplachování. V případě přetrvávajícího podráždění očí: Vyhledejte lékařskou radu / lékařskou pomoc. Obsahuje BIT.

GISKód: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/- . Označení WGK 1 podle německé normy. UFI: viz dnů.

Další informace naleznete v našem technickém listu. Ten si můžete otevřít naskenováním QR kódu.

1Le

1 litr = přibližně 100 m²
Hodnota pH ~ 7,4



PL

Zalety produktu: Underhållsvax Wax Care, środek w postaci płynnej do pielęgnacji drewna stworzony na bazie naturalnych składników. Do regeneracji i odświeżania silnie obciążonych olejowanych lub woskowanych powierzchni drewnianych i korkowych. Regularna pielęgnacja przy użyciu środka Underhållsvax Wax Care chroni, regeneruje i odświeża powierzchnię. Środek Underhållsvax Wax Care jest odporny na wodę i zabrudzenia, a powierzchnia może również być polerowana.

Zastosowanie: dobrze wstrząsnąć przed użyciem. Nałożyć środek Underhållsvax Wax Care na oczyszczone z pyłu podłoże i równomiernie wcierać za pomocą ściereki – pozostawić do wyschnięcia i wypolerować ściereką.

Uwaga: w razie potrzeby w przypadku bardzo zabrudzonych olejowanych lub woskowanych podłóg (np. w miejscach publicznych) zalecamy dokładne czyszczenie za pomocą środka Bjelin Ecoline Magic Cleaner oraz pielęgnację środkiem Underhållsvax Wax Care lub renowację przy użyciu oleju SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Okres trwałości: co najmniej 1 rok w szczelnie zamkniętym pojemniku. Produkt w postaci płynnej jest podatny na działanie

BJELIN Sweden AB

Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

mrozu. Transportować i przechowywać w miejscu zabezpieczonym przed mrozem (> 5°C).

Składniki: naturalne woski, woda, < 5% niejonowe środki powierzchniowo czynne, środek konserwujący: BIT.

Zasady bezpieczeństwa – pierwsza pomoc:

przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie umieszczać w pojemnikach przeznaczonych do przechowywania jedzenia i napojów. Działa drażniąco na oczy. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować rękawice ochronne i ochronę oczu / ochronę twarzy. W PRZYPADKU KONTAKTU Z OCZAMI: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: zasięgnąć porady / zgłosić się pod opiekę lekarza. Zawiera BIT.

GISCODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/. Oznaczenie WGK1 wg normy niemieckiej. UFI: patrz na wierzchu.

Więcej informacji można znaleźć w naszej karcie danych technicznych. Można uzyskać do niej bezpośredni dostęp, skanując kod QR.

1Le

1 L = ok. 100 m²
Wartość pH ~ 7,4



LT

Produkto privalumai: Underhållsvax Wax Care, skysta medienos priežiūros priemonė natūraliu pagrindu. Stipriai susidėvėjusių aliejuotų arba vaškuotų medinių ir kamštinių paviršių atnaujinimui ir atšviežinimui. Reguliari priežiūra su Underhållsvax Wax Care paviršių apsaugo, atnaujina ir atšviežina. Underhållsvax Wax Care atsparus vandeniui ir nešvarumams, paviršių galima ir poliruoti.

Naudojimas: prieš naudojimą gerai pakratyti. Underhållsvax Wax Care naudoti ant grindų, nuvalius dulkes, ir šluoste tolygiai įtrinti – palaukti, kol nudžiūs, ir poliruoti šluoste.

Pastaba: labai nešvarioms alyvuotoms arba vaškuotoms grindims (pvz., viešoje srityje) rekomenduojame pririnkti generalinį valymą su Bjelin Ecoline Magic Cleaner ir po to apdoroti su priežiūros priemonė Underhållsvax Wax Care arba renovuoti su SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0.

Sandėliavimo sąlygos: uždarytose talpose galima sandėliuoti bent 1 metus. Skystas

produktas nėra atsparus užšalimui. Transportuoti ir sandėliuoti apsaugojus nuo užšalimo (> 5 °C).

Sudedamosios medžiagos: natūralūs vaškai, vanduo, < 5 % nejoninių tensidų, konservantai: BIT.

Saugos nurodymai - pirmoji pagalba:

Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nepilti į valgymui, gėrimui ar kitus maistui skirtus indus. Sukelia smarkų akių dirginimą. Po naudojimo kruopščiai nusiplauti rankas. Mūvėti apsaugines pirštines ir naudoti akių / veido apsaugos priemones. PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra. Toliau plauti akis. Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją. Sudėtyje yra BIT.

GISCODE: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-.
Ženklimas WGK 1 pagal Vokietijos standartą. UFI: žr. viršuje.

Daugiau informacijos rasite mūsų techninių duomenų lape. Ją galite tiesiogiai iškviešti nuskenavę QR kodą.

BJELIN Sweden AB
Kanogatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎ +46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
1 l = apie 100 m²
pH vertė ~ 7,4





EST

Toote eelised: Underhällsvax Wax Care, vedel puiduhooldusvahend looduslikul baasil. Suure kasutusintensiivsusega õlitatud või vahatatud puit- ja korkpindade taastamiseks ja värskendamiseks. Regulaarne hooldus Underhällsvax Wax Care'iga kaitseb pinda, taastab ja värskendab. Underhällsvax Wax Care on vett ja mustust hülgav, pinda saab ka poleerida.

Kasutamine: Enne kasutamist tugevalt loksutada. Kandke Underhällsvax Wax Care tolmust puhastatud põrandale ja hõõruge ühtlaselt lapiga pinnale - laske kuivada ja poleerige lapiga.

Märkus: Eriti tugevalt määratud õlitatud või vahatatud põrandate puhul (nt avalikes ruumides) soovitame vajadusel süvapuhaustust Bjelin Ecoline Magic Cleaneriga ja järgnevat hooldust Underhällsvax Wax Care'iga või renoveerimist SAICOS Ecoline Hartwachsöl 2.0-ga.

Säilivusaeg: Suletud mahutis vähemalt 1 aasta. Vedel toode on külmumisohtlik. Transportida ja ladustada külmumise eest

kaitstult (> 5 °C).

Koostisosad: looduslikud vahad, vesi, < 5 % mitteioonised pindaktiivsed ained, säilitusaine: BIT.

Ohutusjuhised - Esmaabi: Hoida lastele kättesaamatus kohas. Mitte valada söömiseks, joomiseks või muudesse toidu jaoks ettenähtud mahutitesse. Põhjustab tõsist silmaärritust. Pesta pärast kasutamist hoolikalt käsi. Kanda kaitsekindaid ja silmakaitsevahendit / kaitsemaski. SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Püsiva silmaärrituse korral: pöörduda abi saamiseks arsti poole. Sisaldab BIT-d.

GISBAU-tootekood: Ö10+ · GGVSEB / ADR -/-.
Märgistus WGK 1 Saksamaa standardi järgi.
UFI: vt ülevalt.

Lisateavet leiate meie tehniliselt infolehel.
Selle saate otse avada skaneerides QR-koodi.

BJELIN Sweden AB
Kanongatan 86 · SE-254 67 Helsingborg
☎+46 20-51 50 10
support@bjelin.se · www.bjelin.se

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg
☎+49 2583 3037-0
info@saicos.de · www.saicos.de

1Le
1L = umbes 100 m²
pH-väärtus ~ 7,4

